

## 苏联又把一艘导弹巡逻艇运往古巴

【合众国际社华盛顿九月十五日电】（记者：胡安·沃尔特）国务院今天把一艘新的苏联导弹巡逻艇运往古巴说成是“例行行动”而不予考虑，同时两个超级大国正在就俄国驻扎在这个岛国的战斗部队进行谈判。

美国情报机构的人士说，他们对于这艘巡逻艇最后将运往何处还没有把握，然而国务院却明确地说，目的地是古巴。

际体育运动中产生影响的时候了。

·路透社·【路透社北京九月十五日电】

（记者：克里斯托弗·普里切特）中国今天开

始了庆祝建国三十周年的第一次大型集会活动，几乎有十万人出席了第四届全国运动会的开幕式或在开幕式上做了表演。

运动会开始时，数以千万计的少年和运动员向八万名观众表演了壮观的团体操，鸽子翱翔在工人体育场上空。

中国将在十月一日庆祝共产党统治三十周年，这届运动会便是庆祝活动的一部分。

中国的现代化——称作新长征——是这次开幕式的主题，今天的表演的大多数节目都描绘了中国的未来。

·法新社·【法新社北京九月十五日电】（记者：比昂尼克）华总理今天下午在北京工人体育场举行的五彩缤纷的盛大仪式上主持了第四届全国运动会的开幕式。

运动场四周悬挂的各国的巨大广告牌成了时代正在变化的象征。

仪式的高潮是成千上万名中国青少年用动作组成的巨大的人“毯”。他们拿着五彩纸旗组成标语和描绘中国建设的“新长征”和它到二〇〇〇年的目标的绚丽的图画。

在穿着苹果绿运动服的台湾队队员进入运动场时，观众掌声雷动，因为中国全都希望台湾同“祖国”统一。

但是，当中国人民解放军的陆海空军的队伍经过时，掌声更加热烈，因为这使大家想起了今年春初给越南的“教训”。

陆海空军的士兵穿军礼服，戴钢盔，威武地踏着正步行进，在高级领导人的看台前经过时还举起了上了刺刀的枪。他们似乎不象是在参加什么运动会，不过，在中国，从来是以政治为重。

## 外电评述 中国第四届全运会开幕盛况

美联社说全运会的重要意义比通常的体育运动更深刻

·美联社·【美联社北京九月十五日电】

（记者：约翰·罗德里克）中国第四届全运会今天在北京开幕，很有生气，有八万观众，这

次全运会的重要意义比通常的体育运动更为深刻。实际上，这是对中国生活中新的姿态的一次庆祝。

在秋天的和煦的阳光下，他们观看了使人看得眼花缭乱的表演。一个美国人说，这次表演是他十六年来在奥林匹克运动会开幕式上所看到的最不平凡的一次。

在这些预备性的节目之后，是丰富的舞蹈、唱歌和数千名男女儿童的团体操，团体操的背景是变换的，这些背景是由学生们举着的牌子组成的。中国上一次的全运会是在一九七五年举行的。从那以后，共产党的执政的激进派被推翻了，成立了一个稳健的领导班子，采取了使中国社会比较开放的做法。

这种新的放宽控制的结果之一是，北京政权比较愿意同台湾的国民党人达成妥协。这种做法可能意味着大陆将数十年来第一次派运动员参加一九八〇年在莫斯科举行的奥林匹克运动会。

因此，关心国际体育运动的人将不仅注意中国如何进行这些比赛，而且还将注意运动员们的成绩。

身穿浅绿色运动衣的台湾省代表队博得了最热烈的掌声。虽然北京已表示愿意同台湾岛及其政府实现关系正常化，但是一直没有得到公开的积极回答。

在这次开幕式上，给许多人留下深刻印象的是，各运动队的鲜艳夺目的色彩——没有哪两个队穿同样颜色的衣服——以及芭蕾舞演员、体操运动员和小学生表演的使人眼花缭乱的表演。

仍然穿着日常穿的比较单调的蓝色和灰色衣服的观看者从场内看到鲜艳夺目的各种色彩而感

到兴奋。

除了背景画面上出现已故毛泽东主席、周恩来总理和朱德元帅的形象外，这次运动会开幕式引人注目地没有什么政治性的东西。一种新的做法是在体育场四周矮墙上出现了一些广告。

·时事社·【时事社东京九月十五日电】题：第四次全运会开幕，反映出现代化的光明理想

北京十五日电：中国为庆祝建国三十周年而举行的第四次全国运动大会十五日开幕。北京工人体育场里，动员一万人组成的“活动画面”描绘出了朝着二十一世纪建设现代化的光明理想。进行了以“新的长征”为题的团体操表演，壮丽的开幕式历时两个小时。

陆、海、空三军的勇士们头戴钢盔，手持上着刺刀的步枪行进，给开幕式增添了一个中国独特的场面。中央电视台向全国作了实况转播，很多市民都在观赏开幕式的情况。

·合众社·【合众国际社北京九月十五日电】（记者：艾琳·莫斯比）中国为时六天的全国运动会今天在北京隆重开幕。这次运动会显然是为一九八〇年将在莫斯科举行的奥林匹克运动会进行的彩排，假如中国能获得参加的话。

为了强调这次运动会的重要性，以共产党主席兼总理华国锋、副总理邓小平和李先念为首的中国高级领导人在体育场主席台上就座。

这次盛大的开幕式的特征是表现出中国人多，纪律性强。

这次运动会的比赛项目同奥林匹克运动会的比赛项目是一样的，其中包括田径、赛车、划船比赛、射箭等。

华国锋本周讲话时说，现在是中国开始在国

## 尼克松在香港举行记者招待会

他说一个强大的中国对维持世界均势是必不可少

【合众国际社香港九月十五日电】（记者：保罗·安德森）美国前总统尼克松今天暗示美国应考虑向北京出售武器，并说，一个强大的中国对维持世界均势是必不可少的。

尼克松抵港后在机场举行的记者招待会上表示他认为美国应向中国提供防御性武器以帮助制止苏联在世界上的侵略活动。

尼克松说：“一个强大的中国是世界这一地区的和平以及世界和平得以维持的核心因素——这是老的均势论。”

“一个强大的中国对于维持均势和维持本地区不易现的和平是绝对不可缺少的。”

“帮助中国发展自己的防御能力的任何行动都将有助于和平。”

尼克松说：“一个虚弱的中国将招致侵略和增加发生战争的危险。”

“为从经济上和防御上加强中华人民共和国作出贡献是符合所有国家的利益的。”

【路透社香港九月十五日电】（记者：巴里·穆迪）美国前总统尼克松今天说，如果要阻止苏联在亚洲的侵略行动，日本和中国必须在军事上加强。

尼克松是在抵香港后在机场举行的记者招待会上说这番话的。

他说，随着现在在战略核武器方面的变化，到了八十年代中期，苏联在这些武器方面将会占居优势。

他说，“在这种情况下，中华人民共和国加强实力，日本加强实力以及这个地区其他国家各自加强实力是至关重要的。”

当记者问到苏联在古巴驻军一事时，尼克松先生说，只要苏联军队留在古巴，限制战略武器条约就会象“在撒哈拉沙漠的雪球”那样没有希望获得美国国会批准。

因此，这不是一个撤不撤军的问题，而是一个什么时候撤、如何撤军的问题。

要说服莫斯科撤军的办法是，不要夸夸其谈，而要进行认真的讨价还价和悄悄的外交活动。

## 西欧对美处理苏在古驻军的方式感到迷惑不解

说这将使卡特的形象受到非常不利的影响

【路透社华盛顿九月十四日电】（记者：罗伊·古特曼）西欧驻华盛顿的外交官们对卡特总统有关苏联在古巴驻军的争论的处理方式感到迷惑不解，并说，这种处理方式已对卡特政府是否能胜任产生新的疑问。

这些外交官说，卡特先生和他的助手们在向他们谴责莫斯科在古巴部署了一个拥有二千到三千人的作战旅一事以来的两周内无法控制住这个问题。

引起担心的主要原因就是对这种指控本身抱有怀疑态度。一位人士说，这种指控是根据不符合最基本的规定（即每一个重大的发现都应作两次核查）的要求的情报提出来的。

一位外交官对本社记者说，美国出现的“虚假的危机气氛”把紧张气氛扩散到了他的国家。

他说这件事令人莫名其妙和迷惑不解。他说：“在国内，这将使卡特的形象受到非常不利的影响。”

他说，其中最大的担心是，这种争论将会对参议院批准美苏限制战略武器条约（第二阶段条约）产生的影响，虽然这种影响目前仍是无法估计的。另一位外交官说，关于对这支作战部队的争论仅仅是在过几个星期内出现的几个事件中的最新的一个事件。这些事件使人们提出了这样一个问题：到底谁在控制美国的对外政策。

他谈到了下列的事态发展：

——卡特总统的亲密朋友安德鲁·扬上月在未经授权他同巴勒斯坦解放组织进行接触之后辞去了驻联合国大使的职务。

——布热津斯基表明，他愿意接管国务院的工作，如果卡特总统再次当选的话，在他发表这样的讲话之后，国务卿万斯与卡特总统之间的不和又重新爆发了。

这些外交人士一致认为，苏联的那个旅所引起的争论“失去控制”的性质极可能损害美国的对外政策。除非取得一项圆满的解决办法，否则，就会在整个西欧引起严重的关切。

“是的，对孩子们来说，要他们同他们的朋友保持不同，或者做不同的事情，零用钱也不同，或者星期天也做不同的事情，这总是困难的。然而，这正是父亲一生遵循的教导。”（二）

【本刊讯】美国《纽约时报》九月十二日刊登刘易斯的一篇专稿，题为《哈瓦那会谈之余：卡斯特罗给美国制造麻烦》，摘译如下：

欧洲观察家认为，古巴在左右上周不结盟运动会方面取得了相当大的成功，这是又一个令人不安的迹象，表明西方越来越软弱了。从哈瓦那回来的评论家们所得的印象是，菲德尔·卡斯特罗制造了得意洋洋的反美气氛，这一点比会议最后宣言中所作的妥协更为重要。从远方观察的欧洲人也有同感。

法国《世界报》主编之一安德烈·方丹在一篇文章中，谈了西方在第三世界表现的软弱和这种软弱对它与苏联的竞争的影响。

一些代表对古巴恬不知耻地施展操纵会议

刘易斯文 《哈瓦那会谈之余：卡斯特罗给美国制造麻烦》

说欧洲观察家认为，古巴在不结盟国家首脑会议上取得了相当大的成功，这令人不安，表明西方越来越软弱了。哈瓦那会议没有改变世界力量格局，但却给西方，特别是给美国留下了一块更坚硬，更多石头的田地

的伎俩表示不满：把代表们与外界报纸和新闻隔绝开来，不提供印刷和散发会议文件的同等方便，操纵和改变发言次序，以确保他们同意的观点优先发表，把他们喜欢的人安排在委员会的有影响的职位上。

八十七岁高龄的铁托元帅是冷静的，正确的，表现了政治家的风度。他努力进行疏通的工作，但是不张扬，避免正面冲突，他为原则问题而争，而不是就中东、南部非洲和南北经济这些燃眉问题而争。

许多发展中国家把这些问题而不是把苏联施加压力的危险看作是

他们最直接关心的问题。也许下述事实对铁托元帅有点不利：防止不结盟运动变成达到苏联目的的一个可靠的支撑者，显然是符合南斯拉夫国家利益的。

当他去世以后，如果南斯拉夫想与西方保持一定距离的话，它就必须指望得到这些国家的支持，以抵制苏联的企图。在民族主义情绪强烈的第三世界集团里，没有人认真地反对民族利益至高无上，但是每位领导人往往是从他们所在的特别的地区的角度而远远不是从华沙条约的角度来看待他们自己的利益。

从定义上来说，不结盟运动是这样一种运动：它的主要力量在于它是靠说服解决问题。在不结盟运动的成员国中间，公开冲突、争吵和对立太多了，因此无法使不结盟运动成为一个团结一致的同盟。

虽然古巴把它的武装力量用来为苏联效劳，虽然越南已经加入

了东方集团的经济组织经互会，虽然越南和阿富汗同苏联有密切的军事关系，但是这些国家仍然认为它们是不结盟的。虽然越南把它的华人公民逼到了绝境，但是可能仍然不把越南叫做种族主义者。

讲话的人心目中认为这些字是什么意思，这些字就是什么意思，而不是字典上说这些字

是什么意思，就是什么意思。

古巴以及越南的态度使美国外交官们确信，这两个国家实际上已经放弃了早些时候所抱的与美国和解有利可图的希望，至少在卡特政府时期如此，因此它们是没有风险可冒的。

看来古巴领导人正在将其兴趣的重心重新

越攻击东盟拟向联大提出柬埔寨问题

潘贤称东盟如再坚持原来的立场越就要不客气

【本刊讯】越南《人民报》九月十五日发表一篇评论员文章，摘译如下：

联合国第三十四届大会即将召开。东盟各国、特别是新加坡正在加紧活动，企图在这次会议上提出所谓“柬埔寨问题”来进行讨论。

最近，在哈瓦那举行的不结盟运动第六次首脑会议上，东盟各国代表与总的趋势相违背，极力抱着波尔布特—英萨利灭绝种族的僵尸。在这些日子里，

在东盟许多国家里，他们又发表了关于“外国军队撤出柬埔寨”和“寻求解决冲突办法”的言论。

现在事实已经很清楚：东盟各国的言行互相矛盾。他们说他们是“中立的”，但实际上，他们追随中国扩张主义者和美帝国主义、反对印支三国人民。

东盟各国经常吹嘘说，他们尊重不干涉他国内政的原则，他们希望同各邻国友好相处。但正是他们在明目张胆

中非帝国前驻法大使班吉在巴黎宣布

成立乌班吉共和国临时政府

【美联社巴黎九月十一日电】中非帝国前驻法国大使今天宣布成立旨在推翻皇帝博卡萨一世政权的临时政府。

班吉“庄严宣布”成立“乌班吉共和国”——这是这个帝国的殖民地时期的名字，他本人是流亡政府首脑。

他说，在宣布之前，法政府得到了关于他将采取此行动的通知。

不偏不倚的非洲法学家发表了一项报告证实（中非）发生了大屠杀，并指控博卡萨屠杀时在场。

美国昨天说，由于这一报告，它将停止向中非帝国提供援助。作为提供援助主要国家的法国已经中断了大部分援助。

班吉今天在记者招待会上宣布了临时政府的六名部长的名字，包括由热拉德·基莫托担任外交和国际合作部长。

他说，其他部长职务将留给中非帝国“国内抵抗运动”成员和将来可能成立的任何其他解放运动的成员。

前中非总理昂热·帕塔塞领导着另外三个反博卡萨运动中的一个运动。他于七月三十一日说，这四个运动已组成了一个委员会，协调为推翻博卡萨而搞的活动。

班吉今天说，他在宣布此事之前没有通知其他各个运动，因为帝国的情况迫使他迅速行动。

他列举了在帝国发生的经济、社会和政治危机以及现政府对补救局势无能为力。

【法新社巴黎九月十二日电】前中非共和国总理和中非人民解放运动主席昂热·帕塔塞，严厉批评班吉昨天在这里宣布成立临时政府。

帕塔塞在昨晚发表的一项公报中指责班吉（他是乌班吉解放阵线领导人）受“某些反动势力操纵”并打算在中非人民之间制造分裂。

【安莎社巴黎九月十二日电】爱丽舍宫目前正在密切注视中非局势。

据《鸭鸣报》报道，已经制订了一个方案，为接替博卡萨作准备。该杂志说，被博卡萨搞下台的戴维·达科总统将根据这个方案暂时指导这个国家，在此期间，将组织选举，使班吉上台。

法国外交部既没有证实也没有否认宣布成立乌班吉共和国的消息。

美联社谈日本在控制环境污染方面的成果

说日本已从消除影响健康的公害转为改善生活环境

【美联社东京八月二十五日电】（记者：特里·安德森）十年前，东京污染十分严重，大街上竟有氧气出售。数以百计的人染上疾病，许多人因化学中毒身死。许多城市的河流奄奄一息。

今天，在花了几十亿美元之后，日本希望空气和水马上象二十年前一样新鲜和清澈。

一九六八年，东京的天空一片褐色浓雾。由于雨水里含有硫酸，成千上万的人患有眼疼，眼充血和眼肿胀的病。东京湾成了日本的最臭的臭水湾——一个气味难闻的淤泥塘，当局禁止在这里捕鱼和游泳。

东京的学校甚至被迫移到室内作体操，因为运动场上的空气不好。

在发生几起不幸事件后，当局开始采取行动对付污染的后果——

由于化学工业废料造成水银中毒，使差不多五十人死亡，并使数以百计的人的智力受到损害或受到严重摧残；由于矿产废物，发生镉、锌和铅中毒而死的有一百人，并使一千人骨骼裂折、发生畸形变化和剧痛；由于在制作米糠油的过程中使用多氯化联苯而引起的金见米糠油病以及其他种种疾病。

最后，日本认定，为使经济繁荣而付出这样的代价实在太高了。从六十年代末和七十年代初起，日本政府通过了一些世界上最严格的反污染法，并逐渐使这种法律更加严格。

日本还为改善环境规定了大笔预算，并迫使私人工业也在这方面花大笔资金。这种做法收到了效果。

东京湾又发展了渔业。一度成为死河而发臭的东京隅田河现在又

有了一排排的渔民和游船工，去年在那里捕到了大山椒鱼，大家知道这种鱼是喜欢干净水的。

日本江河和沿岸一带，有毒和有害的物质几乎全部消除，在城市地区至少有两条河流的水只要稍加处理即可饮用。代价是巨大的。十年来，政府控制污染的预算每年都有增加，本财政年度已超过五十亿美元，占国民预算的百分之一点六。根据最近得到的统计数字，各地方政府所花的费用比一九七七财政年度将近增加一倍。

私人企业在反污染设备方面所花的费用在一九七五年达到最高峰，花了近四十五亿美元——占资本投资总额的百分之十七。从那以后，由于大多数工厂都已装有这样的设备，因此到本财政年度，这方面的费用降为十六亿美

从美国——他在那里遇到了问题——转变到拉丁美洲。古巴原先直接向拉丁美洲输出革命的企图失败了，但是世界发展中国在全世界范围内与美国大规模作对则是一种更有效的影响西半球的办法。

今后三年里，古巴将是不结盟运动的主席，它已经制造了一个潮流向东流的形象。

哈瓦那会议并没有改变世界力量的格局，但是它却给西方，特别是给美国留下了一块更坚硬、更多石头的田地，让它们在上面活动。

【本刊讯】泰国《民意报》九月十日报导：

泰国政府一高级官员昨天向记者透露，越南副外长潘贤九月七日在河内召见了东盟五国驻越大使，指责印尼、马来西亚和新加坡在不结盟国家首脑会议上对越南采取的态度“无视越南一贯宣布的愿与东盟建立友谊的话”。

这位官员说：“潘贤声称如今后在高棉问题上再采取上述态度，越南就要不客气。潘贤在谈话中甚至用了‘对抗’一词。”

元。日本仍存在许多污染问题。城市里的八条大河中有三条，十条小河中有六条水的质量处于最低水平——只能在工业上使用。

近几年来，由于车辆越来越多，城市里氧化硫含量略有增加。

目前最大的问题是噪音，日本老百姓所不满的有一半是对噪音不满。东京的运输系统——有八条地下铁道和好几条铁路——也许是有效的，但还是有噪音。

日本反污染工作中最有重要意义的是，它最近从消除直接影响健康的公害转为官员们所说的“改善生活环境”。

政府的计划已变成较长期的安排，包括把新的“控制污染物总量政策”从内海扩大到其他地区诸如此类的事情。这意味着，在建立任何工业以前，必须大体上做到使这一地区的全面污染问题——这一问题同它将引起的问题相似或者更大——得到缓和。





